



# Offensiv

das Stadionheft

2023/24

Nr 1

Sportfreunde Friedberg

Fussballkultur seit 1952



## BEGEGNUNGEN HEUTE

**SF Friedberg -**

**Suryoye Assyrer Augsburg**

**14:00 Uhr**

**SF Friedberg II -**

**DJK Stotzard II**

**12:00 Uhr**

## STECKBRIEFE IM HEFT

**Raphael Kremer (v.l.)**

**Bülent Nurten**

**Manuel Ruf**

**Sebastian Krauß**

# GL Farben

Raumgestaltung & Malermeisterbetrieb



Ludwigstraße 22 86316 Friedberg Tel. 0821 602121

[www.farben-glass.de](http://www.farben-glass.de)



# PatchWork

Haus für Handarbeit in Friedberg

## *Das Eldorado für HandarbeiterInnen im Wittelsbacher Land und Augsburger Raum*

*Ein Geschenkgutschein ...  
... und sie verzeiht Dir jede  
lange "Mannschaftssitzung"  
im Vereinsheim!*



**Tiefgarage im Haus!**

*Stoff...Wolle...Garn...Filz...Kurzwaren...  
Bücher...Zeitschriften...Schnitte...  
Nähmaschinen...Zubehör...Nähkurse...*

**PatchWork** Haus für Handarbeit

Bauernbräustr. 4 · Tel. (0821) 319 320-1

im Internet: [www.patchwork-friedberg.de](http://www.patchwork-friedberg.de)

Montag bis Samstag: 9.30 bis 12.30 Uhr

Mo+Di+Do+Fr: 14.00 bis 18.00 Uhr



Herzlich Willkommen zurück in der MedX5-Arena und zur neuen Saison 2023/24!

Nachdem wir spielplan- und witterungsbedingt mit beiden Teams noch kein Heimspiel hatten, geht es nun endlich auf heimischen Rasen um 6 Punkte. Unsere erste Mannschaft ist dabei optimal in die Saison gekommen und hat die nicht einfachen Auswärtsspiele bei Schwaben und in Ottmaring gewonnen. Dabei hat sich gezeigt, dass wir auch in dieser Liga unsere Rolle spielen werden – wie groß diese sein wird, sollte sich in den nächsten Wochen zeigen. Wir stehen defensiv wie zu Beginn der letzten Saison wirklich gut und die Kette um Spielertrainer Fränki Rajc putzt vieles weg und ansonsten zeigt sich Robert Schmidberger wieder als sehr sicherer Rückhalt. Nach vorne entwickeln wir im Tempo tolle Ansätze, sind aber hier und da noch zu „verkopft“ unterwegs. Gegen den heutigen Gegner, Suryoye Augsburg, könnten durchaus wieder drei Punkte rausspringen, wenn man die körperliche Robustheit, die nun mal eine Liga höher herrscht, annimmt und sich auf seine Stärken besinnt.

Leider keinen optimalen Start hat unsere ambitionierte zweite Mannschaft hingelegt. Bereits im Auftaktspiel gegen Sielenbach II reichte es nur zu einem 1:1 und letzte Woche unterlag man den erfahreneren Eurasburgern mit 3:1. Nun steht man in den kommenden drei Heimspielen unter Druck möglichst 9 Punkte zu holen, damit man nicht abreißen lassen muss. Für unsere doch teilweise noch junge Mannschaft, in der bereits viele A-Jugendliche integriert werden, ein Lernprozess. Aber wir alle wissen, um die Stärke der Trinkl/Wüpping-Truppe und von daher bin ich ganz sicher, dass – beginnend ab heute- die Saison eine Wendung bekommt.

Zum Schluss möchte ich noch unsere Neuzugänge herzlich begrüßen. Für Team 1 konnten wir mit Maximilian Huber (SV Ottmaring), Raphael Kremer (FC Stätzing II) und Rimon Shushe (Suryoye Augsburg) drei klasse Neuzugänge gewinnen, die uns weiterbringen werden. Auch Team 2 hat tolle Verstärkungen erhalten: Sebastian Krauß, Manuel Ruf, Sebastian Eder (alle SV Ottmaring II), Noori Gholam (BC Rinnenthal II) und Nicolas Kipp (eigene Jugend). Ebenfalls neu dabei ist Torwarttrainer Moritz Richter, der zuletzt beim FC Stätzing die Keeper betreut hat und sich bestens eingefügt hat. Wir werden euch alle in den nächsten Ausgaben des „Offensiv“ vorstellen.

Sportliche Grüße  
Oliver Seger  
Abteilungsleiter

AUTOTEILE

# GÜNTHER NECKER

Telefon 08 21/60 13 68

Telefax 08 21/60 69 84

Jungbräustraße 3

86316 Friedberg



*Auto und mehr*





# Heutiges Spiel:



SF Friedberg



Suryoye Assyrer Augsburg

4

Aktuelle Saison

5

Aktuelle Position

6

Aktuelle Punktzahl

6

4:1

Aktuelles Torverhältnis

4:5

S | S

Aktueller Trend

S | N | S

Simon Bittmann [1 Tor]

Bester Torjäger

Randy Elongo-Yombo [2 Tore]

3 0 0

Karten

8 1 1

0 min

Zeitstrafen

1 min

## Gasthof · Pension



# Kreisi

Bei uns gibts die beste Nervennahrung



Hier schmeckts am schönsten!

Ludwigstraße 10 86316 Friedberg  
Telefon 0821/60 80 222

*Ab Oktober  
gibt's frische  
Gulaschsuppe  
vom Schwab-Zettl  
aus Aichach!*

**barbetrieb**  
pietzsch · kanzler

**Kernzeiten:**

Montag bis Samstag: 9.30 Uhr bis 0.00 Uhr

Sonn- und Feiertag: 14.00 Uhr bis 0.00 Uhr

barbetrieb Pietzsch & Kanzler GbR · Aichach 86551 · Hubmannstraße 2 · telefon 08251 204 33 33  
Friedberg 86316 · Ludwigstraße 9 · telefon 0821 650 800 90

UHREN

*J. Ernst*

SCHMUCK

Uhrmachermeister  
**FRIEDBERG**  
Marienplatz 16



**XENOX**  
*sterling silver*

**Gutschein**  
Bei Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie  
**10% Rabatt\***















\* ausgenommen Reparaturen, Dienstleistungen und sonstige Leistungen ohne  
love edition



## Die Spiele an diesem Spieltag:

### Kreisklasse Augsburg-Mitte



Datum   Zeit	Heim	Ergebnis	Gast
SA. 09.09.2023 /14:30 Uhr	DIK Lechhausen 	- : -	 TSV Schwaben Augsburg U23
SO. 10.09.2023 /13:00 Uhr	Türkspor Augsburg II 	- : -	 SV Mering II
SO. 10.09.2023 /14:00 Uhr	SF Friedberg 	- : -	 Suryoye Assyrer Augsburg
SO. 10.09.2023 /15:00 Uhr	SV Ottmaring 	- : -	 Kissinger SC II
SO. 10.09.2023 /15:00 Uhr	FC ALBA Augsburg 	- : -	 TSG Augsburg
SO. 10.09.2023 /15:00 Uhr	SV Wulfertshausen 	- : -	 SV Gold-Blau Augsburg
	FC HELLAS Augsburg 		 Spielfrei



GASTHOF

*zur Linde*

---

FRIEDBERG

Münchnerstrasse 1, 86316 Friedberg  
Telefon: 0821 408840 06  
Inhaberin: Carmen Tomasini  
Infos unter: [www.linde-friedberg.de](http://www.linde-friedberg.de)

**SANDMAIR**  
Ingenieurbüro 

PLANUNG • KONSTRUKTION • ROBOTIK

Ingenieurbüro Sandmair  
Bahnhofstrasse 32  
86316 Friedberg

T +49 821 60097-0  
F +49 821 60097-19

[info@ib-sandmair.de](mailto:info@ib-sandmair.de)  
[www.ib-sandmair.de](http://www.ib-sandmair.de)

DIN EN ISO 9001  
**QZV**





## Aktuelles:

### Kreisklasse Augsburg-Mitte



Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▲ 1.	SV Mering II	2	2	0	0	13:3	10	6
▶ 2.	Türkspor Augsburg II	2	2	0	0	10:3	7	6
▲ 3.	FC HELLAS Augsburg	2	2	0	0	9:2	7	6
▲ 4.	SF Friedberg	2	2	0	0	4:1	3	6
▲ 5.	Suryoye Assyrer Augsburg	3	2	0	1	4:5	-1	6
▼ 6.	DIK Lechhausen	2	1	0	1	6:6	0	3
▲ 7.	SV Wulfertshausen	3	1	0	2	6:15	-9	3
▼ 8.	TSG Augsburg	2	1	0	1	7:5	2	3
▼ 9.	FC ALBA Augsburg	2	0	1	1	2:3	-1	1
▼ 10.	SV Ottmaring	3	0	1	2	2:4	-2	1
▼ 11.	SV Gold-Blau Augsburg	2	0	0	2	3:6	-3	0
▶ 12.	Kissinger SC II	1	0	0	1	1:7	-6	0
▼ 13.	TSV Schwaben Augsburg U23	2	0	0	2	0:7	-7	0

Datum | Zeit

Heim

Ergebnis

Gast

SO. 03.09.2023 /11:00 Uhr

SV Gold-Blau Augsburg



**1 : 2**  
(1:1)



Türkspor Augsburg II

SO. 03.09.2023 /13:00 Uhr

Suryoye Assyrer Augsburg



**2 : 1**  
(1:1)



FC ALBA Augsburg

SO. 03.09.2023 /14:00 Uhr

TSV Schwaben Augsburg U23



**0 : 5**  
(0:2)



FC HELLAS Augsburg

SO. 03.09.2023 /15:00 Uhr

TSG Augsburg



**3 : 4**  
(2:2)



SV Wulfertshausen

SO. 03.09.2023 /15:00 Uhr

SV Mering II



**6 : 2**  
(1:1)



DIK Lechhausen

SO. 03.09.2023 /15:00 Uhr

SV Ottmaring



**1 : 2**  
(0:1)

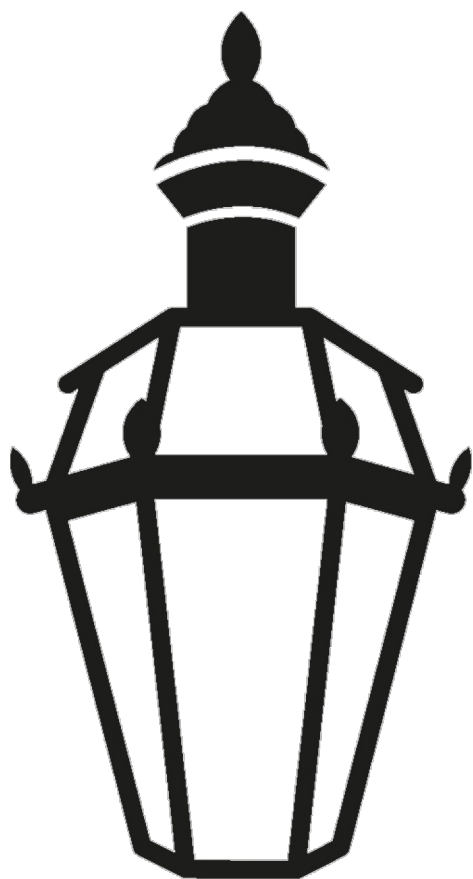


SF Friedberg

Spielfrei



Kissinger SC II



*Laterne*  
FRIEDBERG



wo visionen zu perspektiven werden · [www.fussner-kuehne-architekten.de](http://www.fussner-kuehne-architekten.de)

**facebook** [facebook.com/fussnerkuehne](https://facebook.com/fussnerkuehne)

Wir verlegen  
und  
renovieren:

- Parkett
- Vinyl
- Laminat
- Kork
- PVC
- Linoleum
- Teppichboden



# Mathias Huber

[www.bodenbelaege-huber.de](http://www.bodenbelaege-huber.de)

**Inhaber Michael Klein e.K.**  
**Dorfstraße 29**  
**86316 Friedberg**

**Tel.: 08208/406**

**[info@bodenbelaege-huber.de](mailto:info@bodenbelaege-huber.de)**



**Beratung – Bankenvergleich – Betreuung**

**Richtig finanzieren –  
gut schlafen!**



**FINANZKANZLEI**  
LUDWIG & HINTERMAIR

Finanzkanzlei Ludwig & Hintermair GbR  
Münchner Straße 2 · 86316 Friedberg  
0821/789867-20 · info@fklh.de · www.fklh.de



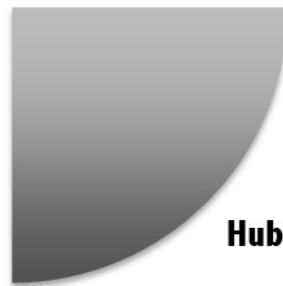
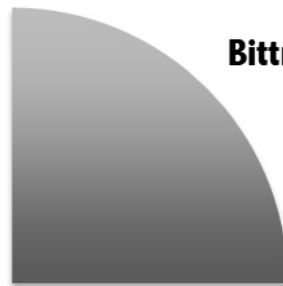
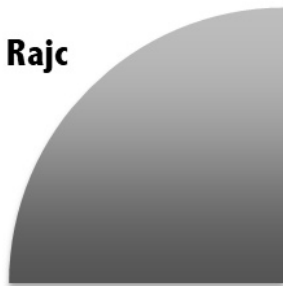


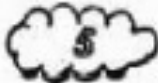
## Torschützen der Sportfreunde

### Kreisklasse Augsburg-Mitte:



Bittmann S. (1)  
Huber D. (1)  
Metzger (1)  
Rajc (1)





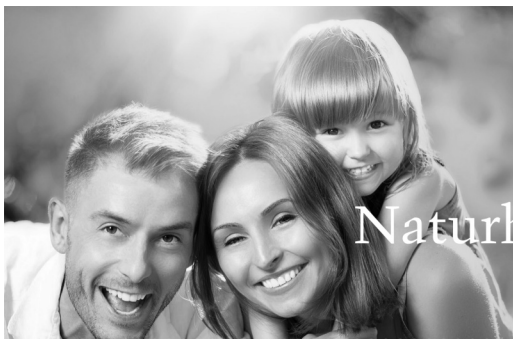
**Wir sind die Nr. 1  
an der B2**  
(Zwischen Augsburg  
und München)



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 10.00 Uhr, Sa. 10.00 - 15.00 Uhr

**Möbel** *Schneiden*

Kissing - an der B2 - Einfahrt Shell-Tankstelle - Telefon (08233) 5370



**GUDJONS  
APOTHEKE**

FRIEDRICH-MERZSTR. 1  
AUGSBURG

Naturheilkunde  
verinnerlicht!



„Testen Sie unsere bewährten naturheilkundlichen Arzneimittel und Naturkosmetik aus eigener Herstellung und eigenem Anbau. Hierzu geben wir auch kostenlose Vorträge. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.“ (Dr. Hannes Proeller)

ANNA-APOTHEKE AUGSBURG | ROSEN-APOTHEKE FRIEDBERG | SCHLOSS-APOTHEKE AFFING  
ROTHENBERG-APOTHEKE FRIEDBERG | Inh. Dr. (Univ. Triest) Carlo Pirolo | [www.dr-hannes-proeller.de](http://www.dr-hannes-proeller.de)

\*Gültig für alle Artikel, die nicht verschreibungspflichtig sind - bei einem Mindestkaufwert von 12,00 Euro. Nicht gültig auf Angebote.

2 Euro-Gutschein!\*





## Spielplan Kreisklasse Augsburg-Mitte 2023/24

TSV Schwaben II	0 : 2	SF Friedberg
SV Ottmaring	1 : 2	SF Friedberg
SF Friedberg	10.09. 14:00	Suryoye Assyrer A.
FC ALBA Augsburg	17.09. 15:00	SF Friedberg
SF Friedberg	24.09. 14:00	TSG Augsburg
SF Friedberg	01.10. 14:00	Kissinger SC II
FC HELLAS Augsburg	07.10. 14:30	SF Friedberg
SF Friedberg	14.10. 15:00	DJK Lechhausen
Türkspor Augsburg II	22.10. 13:00	SF Friedberg
SF Friedberg	29.10. 14:00	SV Wulfertshausen
SV Gold-Blau A.	05.11. 11:00	SF Friedberg
SF Friedberg	11.11. 14:00	SV Mering II
SF Friedberg	19.11. 14:00	TSV Schwaben II
Suryoye Assyrer A.	24.04. 13:00	SF Friedberg
SF Friedberg	30.03. 15:00	SV Ottmaring
SF Friedberg	07.04. 15:00	FC ALBA Augsburg
TSG Augsburg	14.04. 15:00	SF Friedberg
Kissinger SC II	21.04. 13:00	SF Friedberg
SF Friedberg	28.04. 15:00	FC HELLAS Augsburg
DJK Lechhausen	04.05. 14:30	SF Friedberg
SF Friedberg	12.05. 14:00	Türkspor Augsburg II
SV Wulfertshausen	20.05. 15:00	SF Friedberg
SF Friedberg	26.05. 15:00	SV Gold-Blau A.
SV Mering II	01.06. 15:30	SF Friedberg



# 1. Steckbrief

Name: Raphael Kremer

Spitzname: Kremer u. alle Endungen







Wohnort: Augsburg

Beruf/Studium: Sportjournalismus

Welches Essen sollte unser Wirt im Sportheim unbedingt anbieten?

Kässpatzen

Zum Weinfest der Sportfreunde wünsche ich mir folgende Weinsorte:

Ich trinke alles

Welcher Preis sollte bei der Tombola an der Weihnachtsfeier unbedingt verlost werden?

Ein ganzes Jahr Freibier

Wo sollte meine Mannschaft nach einem Auswärtssieg unbedingt mal Essen gehen/feiern?

Plärrer, Wiesn, Malle,  
wo es uns hin verschlägt

Position: Abwehr, Mittelfeld

Frühere Vereine: TSG Augsburg, FC Stätzing

Bei SFF seit: 2023

Saisonziel 2023/24:

Persönlich: Im Kader sein und die Mannschaft weiter so gut unterhalten

Mit meiner Mannschaft: Klassenerhalt

**!! THERAPIE- &  
TRAININGSZENTRUM  
FRIEDBERG**

**A!** Thomas-Döle-Straße 20  
86316 Friedberg

**T!** 0821 608 91 20

**F!** 0821 608 912 34

**E!** info@ttz-fdb.de

**W!** www.ttz-fdb.de



*· Physiotherapeutische Einzelbehandlung · Logopädie & Ergotherapie · Kinderphysiotherapie  
· Ambulante Rehabilitation und EAP (Privat, Beihilfe, BG) · Lymphdrainage · Massage · Physikalische  
Maßnahmen (u.a. Naturmoor, Elektrotherapie, Traktion) · Krankengymnastik am Gerät · Geräte-  
gestütztes Präventionstraining · (kassenunterstütztes) Kurssystem · Leistungs- und Funktions-  
diagnostik · Personal Training · Betriebliches Gesundheitsmanagement · Vorträge und Seminare*



IHR PARTNER FÜR

- Kreislaufwirtschaft
- Altpapiergroßhandel
- Rohstoffhandel
- Umweltschutz

[www.rada-recycling.de](http://www.rada-recycling.de)

[info@rada-recycling.de](mailto:info@rada-recycling.de)



**Friedberger Eisenhandlung Christian Kniess GmbH**  
**Marquardtstrasse 1 • 86316 Friedberg**  
**Tel. 0821/26769-0 • Fax: 0821/26769-71**  
**Email: [info@kniess-online.de](mailto:info@kniess-online.de)**

**MED X5**

**HELPER SCHÜTZEN - LEBEN RETTEN - WERTE WAHREN**



# 1. Steckbrief

Name: Bülent Nurten

Spitzname: ---







Wohnort: Augsburg

Beruf/Studium: Anlagenführer

Welches Essen sollte unser Wirt im Sportheim unbedingt anbieten?

Döner, Dönerteller

Zum Weinfest der Sportfreunde wünsche ich mir folgende Weinsorte:

Rotwein

Welcher Preis sollte bei der Tombola an der Weihnachtsfeier unbedingt verlost werden?

Tickets in die Türkei

Wo sollte meine Mannschaft nach einem Auswärtssieg unbedingt mal Essen gehen/feiern?

Nasret Istanbul

Position: Abwehr

Frühere Vereine: DJK Stotzard, MBB Augsburg

Bei SFF seit: 2022

Saisonziel 2023/24:

Persönlich: Statistik aufbauen

Mit meiner Mannschaft: Aufstieg



# *Friedberger Waschstrasse*



**Paul Reithmeir**

**Die schonende Autopflege mit SOFT-TEX Material**



## Jugendfußball

### Jugendzeltlager 2023

Dieses Jahr hieß es am Ende der Saison wieder einmal Zeltlager für die Kleinfeldmannschaften. Nicht nur die Kinder waren Feuer und Flamme, sondern auch die Erwachsenen. Insbesondere beim Mamas gegen Kinder-Spiel sowie beim Väter gegen Trainer-Spiel. Es gab keine Verletzten, dafür mächtig viel Spaß!

Die Kinder freuen sich jetzt schon aufs nächste Zeltlager.



# iffland.music.



## Hier in Friedberg!

- // In-Ear-Monitoring
- // Sport In-Ears
- // Custom Sleeves
- // Gehörschutz

**iffland.music.**

bei iffland.hören.  
Bahnhofstraße 10  
86316 Friedberg  
Fon 08 21 - 2 67 45 31  
info@iffland-music.de

[www.iffland-music.de](http://www.iffland-music.de)

 **iffland.hören.**

Beratung Systeme Zubehör



# DAS LEBEN IST ...

raumkontakt

## HÖRENSWERT!

Hören macht das Leben wertvoll – egal ob in Gesellschaft oder in der Natur. Lässt Ihre Hörfähigkeit nach, sollten Sie rechtzeitig einen Hörakustiker aufsuchen. Testen Sie jetzt in einer unserer über 60 Filialen neueste Hörsysteme – kostenfrei und unverbindlich.



**iffland.hören. in Ihrer Nähe:**  
Filiale Friedberg  
Bahnhofstraße 10  
86316 Friedberg  
Fon 08 21 - 2 67 45 31  
friedberg@iffland-hoeren.de

**Kostenfreier Online-Hörtest:**  
[www.iffland-hoeren.de](http://www.iffland-hoeren.de)





[www.stempel-hauser.de](http://www.stempel-hauser.de)

# DRUCK STEMPEL SCHILDER



**FRIEDBERG** Gewerbegeb. J.-Wassermann-Str.:

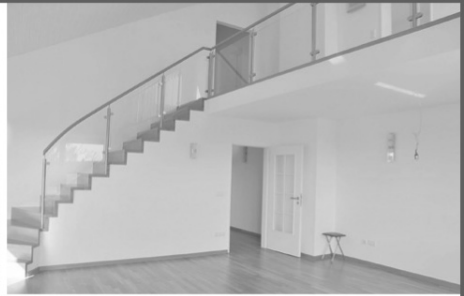
Dr.-Balth.-Hubmaier-Str. 8 · 86316 Friedberg

Mo-Mi 7.30 - 12 Uhr und 12.45 - 16 Uhr

Do 7.30 - 12 Uhr und 12.45 - 17.30 Uhr

Fr 7.30 - 13 Uhr · Samstag geschlossen





OC-IMMOBILIEN  
CHRISTIAN OPPERMANN

KLASSE STATT MASSE

**Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?**

**Für solvente Kunden suchen wir  
EFHs/DHHs/REHs & Eigentumswohnungen**

**Rufen Sie uns unverbindlich an!**

**Ihr Immobilienspezialist  
vor Ort in Friedberg**

**Max-Högg-Str. 3 • 86316 Friedberg  
Telefon: 0821 / 608 90 38 • Fax: 0821 / 608 90 39  
[www.oc-immobilien.de](http://www.oc-immobilien.de)**

Mitglied im



**BRAUEREI**



**KÜHBACH**



*Das ist  
Qualität!*

Großhausener Straße 2 - 86556 Kühbach - Tel. 08251/8966-0

[www.brauereikuehbach.de](http://www.brauereikuehbach.de)

- ✓ Umglasungen auf Wärmeschutzisoliervglas
- ✓ Reparaturverglasungen
- ✓ Ganzglas-Türen
- ✓ Ganzglas-Schiebetüren
- ✓ Ganzglas-Duschkabinen
- ✓ Spiegel
- ✓ Küchenrückwände
- ✓ Bildereinrahmungen
- ✓ Insektenschutz
- ✓ Vordach
- ✓ Fenster · Türen
- ✓ Haustüren



**Glaserei  
Burger** GmbH

Thomas-Dölle-Straße 16  
86316 Friedberg  
Telefon 0821/609514  
Telefax 0821/603729  
[info@glaserei-burger.de](mailto:info@glaserei-burger.de)

Fenster, Türen und Glasarbeiten  
**FINSTRAL**

**SCHÜCO**

**DORMA SYSTEM-PARTNER**  
Mehr wissen. Mehr leisten. Mehr erleben.

**DEFLEX®**  
INSEKTENSCHUTZ



# Heutiges Spiel:



SF Friedberg II



DJK Stotzard II

7

Aktuelle Saison

Aktuelle Position

13

1

Aktuelle Punktzahl

0

2:4

Aktuelles Torverhältnis

0:11

U | N

Aktueller Trend

N | N

Tobias Hannich (1 Tor)

Bester Torjäger

2 0 0

Karten

5 0 0

0 min

Zeitstrafen

0 min

# Weil Qualität die richtige Pflege braucht.

STIHL®

VIKING®

Die Inspektionswochen bei Gartentechnik Pfundmeir



RASENMÄHER-KUNDENDIENST

nur  
49,00€\*



MOTORSÄGEN-INSPEKTION

nur  
39,00€\*

\*Das Angebot gilt für alle Markenfabrikate. Sonstige defekte Teile und Reparaturzeit gegen Berechnung.

Gartentechnik Pfundmeir e.K.  
Marquardtstr. 2a | 86316 Friedberg  
Tel.: 0821/260 79 - 0

GARTENTECHNIK   
**PFUNDMEIR**

Tanzen & Fotografie...  
...wird dann schön, wenn kein konkretes Ergebnis  
erreicht werden muss - wenn es um die Freude geht  
etwas Gemeinsames zu schaffen.



GEMEINSAM UNTER EINEM DACH  
Thomas-Dölle-Straße 16 | 86316 Friedberg

Udo Koss

IHR-EVENTFOTOGRAF.DE















einfach *schön* tanzen  
tanzschule-friedberg.de

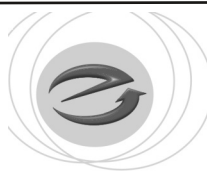


## Die Spiele an diesem Spieltag:

### B-Klasse Augsburg-Ost



Datum   Zeit	Heim	Ergebnis	Gast
SO. 10.09.2023 /10:30 Uhr	ESV Augsburg IV 	- : -	SC Eurasburg 
SO. 10.09.2023 /12:00 Uhr	SF Friedberg II 	- : -	DJK Stotzard II 
SO. 10.09.2023 /13:00 Uhr	Sport-Freunde Bachern II 	- : -	DJK Gebenhofen-Anwalting II 
SO. 10.09.2023 /13:00 Uhr	SV Ried II 	- : -	TSV Sielenbach II 
SO. 10.09.2023 /13:00 Uhr	BC Adelzhausen II 	- : -	FC Königsbrunn III 
SO. 10.09.2023 /13:00 Uhr	SV Wulfertshausen II 	- : -	TSG Hochzoll III (Ü30) 
	Spielfrei 		Kissingener SC III 



## ELEKTROTECHNIK TREFFLER Meisterbetrieb

Sagen Sie den steigenden Strompreisen den Kampf an:

### WERDEN SIE IHR EIGENER STROMLIEFERANT!

**Gleich Angebot einholen und Vorteile nutzen:**

- Kostenlose Beratung
- Unverbindliches, kostenfreies Angebot
- Kompetenter Partner aus der Region
- Neubau oder Nachrüstung bei Altbau



☎ 0821-602670 ✉ [pv@elektro-treffler.de](mailto:pv@elektro-treffler.de)

# TRIO TRANS

LOGISTIK GMBH

Waschpark



direkt an der A8  
Ausfahrt Friedberg

[www.trio-trans.de](http://www.trio-trans.de)

Winterbruckenweg 37 · 86316 Friedberg-Derching · Fon 0821 780 981 0





## Aktuelles:

### B-Klasse Augsburg-Ost



Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▶ 1.	SC Eurasburg	3	3	0	0	18:1	17	<b>9</b>
▶ 2.	BC Adelzhausen II	3	3	0	0	10:3	7	<b>9</b>
▲ 3.	SV Wulfertshausen II	2	2	0	0	12:1	11	<b>6</b>
▼ 4.	DJK Gebenhofen-Anwalting II	3	2	0	1	7:3	4	<b>6</b>
▲ 5.	FC Königsbrunn III	2	1	0	1	6:7	-1	<b>3</b>
▼ 6.	ESV Augsburg IV	3	1	0	2	3:11	-8	<b>3</b>
▼ 7.	SF Friedberg II	2	0	1	1	2:4	-2	<b>1</b>
▼ 8.	TSV Sielenbach II	3	0	1	2	2:7	-5	<b>1</b>
▶ 9.	Kissinger SC III	2	0	1	1	3:5	-2	<b>1</b>
▼ 10.	SV Ried II	2	0	1	1	1:3	-2	<b>1</b>
▼ 11.	TSG Hochzoll III (Ü30)	0	0	0	0	0:0	0	<b>0</b>
▶ 12.	Sport-Freunde Bachern II	1	0	0	1	1:9	-8	<b>0</b>
▶ 13.	DJK Stotzard II	2	0	0	2	0:11	-11	<b>0</b>

Datum   Zeit	Helm	Ergebnis	Gast
SA. 02.09.2023 /17:00 Uhr	TSV Sielenbach II	<b>0 : 3</b> (0 : 1)	BC Adelzhausen II
SO. 03.09.2023 /13:00 Uhr	DJK Stotzard II	<b>0 : 3</b> (0 : 2)	SV Wulfertshausen II
SO. 03.09.2023 /13:00 Uhr	DJK Gebenhofen-Anwalting II	<b>3 : 1</b> (2 : 1)	SV Ried II
SO. 03.09.2023 /14:00 Uhr	FC Königsbrunn III	<b>6 : 0</b> (3 : 0)	ESV Augsburg IV
SO. 03.09.2023 /15:00 Uhr	SC Eurasburg	<b>LIVE</b> <b>3 : 1</b> (2 : 0)	SF Friedberg II
	TSG Hochzoll III (Ü30)		Spielfrei

# Gasthaus 'zum Steidle'

das gemütliche Bierlokal im  
Herzen von Friedberg.



Jungbräustr. 8  
86316 Friedberg

K

METZGEREI **KAINDL**

[www.Metzgerei-Kaindl.de](http://www.Metzgerei-Kaindl.de)



**Qualität aus dem Wittelsbacher Land**

Haagstraße 19  
86316 Friedberg  
Telefon: 0821 / 60 14 30

Robert-Hartl-Str. 30 ½  
86316 Friedberg  
Telefon: 0821 / 60 11 11



## Torschützen der Sportfreunde

### B-Klasse Augsburg-Ost:



Bittmann P. (1)  
Wüpping (1)

**Wüpping**



**Bittmann P.**



sska.de



# Mehr als nur ein Glücksmoment.

©123rf M. Boden

## Weil Sport uns alle verbindet,

engagiert sich die Stadtparkasse ganz besonders auch in diesem Bereich. Ob alt oder jung, Hobby- oder Leistungssport, Menschen mit oder ohne Behinderung: Wir bringen mehr Bewegung in unsere Gesellschaft.

Weil's um mehr als Geld geht.



Stadtparkasse  
Augsburg



## Spielplan B-Klasse Augsburg-Ost 2023/24



TSV Sielenbach II	1 : 1	SF Friedberg II
SC Eurasburg	3 : 1	SF Friedberg II
SF Friedberg II	10.09. 12:00	DJK Stotzard II
SF Friedberg II	17.09. 15:00	ESV Augsburg IV
SF Friedberg II	21.09. 19:00	FC Königsbrunn III
BC Adelzhausen II	24.09. 15:00	SF Friedberg II
SF Friedberg II	01.10. 16:00	SV Ried II
SF Bachern II	08.10. 13:00	SF Friedberg II
SV Wulfertshausen II	22.10. 13:00	SF Friedberg II
SF Friedberg II	29.10. 12:00	TSG Hochzoll III (Ü30)
Kissinger SC III	05.11. 12:00	SF Friedberg II
SF Friedberg II	11.11. 12:00	DJK Gebenhofen II
SF Friedberg II	19.11. 12:00	TSV Sielenbach II
FC Königsbrunn III	26.11. 14:00	SF Friedberg II
DJK Stotzard II	24.03. 13:00	SF Friedberg II
SF Friedberg II	30.03. 13:00	SC Eurasburg
ESV Augsburg IV	07.04. 10:30	SF Friedberg II
SF Friedberg II	14.04. 13:00	BC Adelzhausen II
SV Ried II	21.04. 13:00	SF Friedberg II
SF Friedberg II	28.04. 13:00	SF Bachern II
SF Friedberg II	12.05. 13:00	SV Wulfertshausen II
TSG Hochzoll III (Ü30)	20.05. 18:30	SF Friedberg II
SF Friedberg II	26.05. 13:00	Kissinger SC III
DJK Gebenhofen II	01.06. 13:30	SF Friedberg II



# 1. Steckbrief

Name: Manuel Ruf

Spitzname: Rufus





Wohnort: Rinnenthal

Beruf/Studium: Elektrotechnik

Welches Essen sollte unser Wirt im Sportheim unbedingt anbieten?

keinen besonderen Wunsch

Zum Weinfest der Sportfreunde wünsche ich mir folgende Weinsorte:

Bier

Welcher Preis sollte bei der Tombola an der Weihnachtsfeier unbedingt verlost werden?

bin für alles offen

Wo sollte meine Mannschaft nach einem Auswärtssieg unbedingt mal Essen gehen/feiern?

mir egal

Position: Abwehr

Frühere Vereine: SV Ottmaring, BC Rinnenthal

Bei SFF seit: 2023

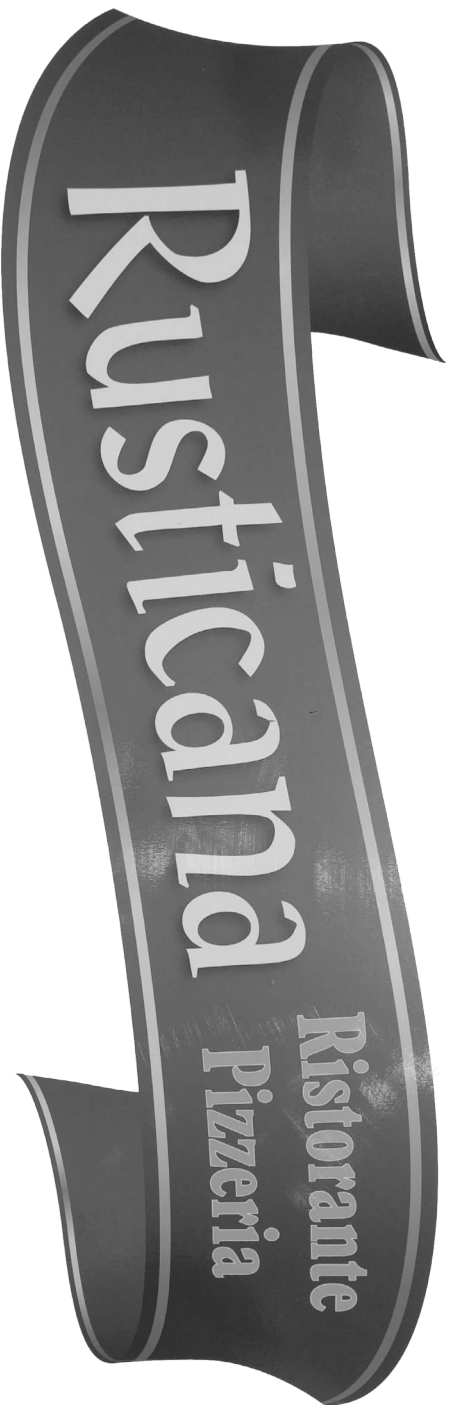
Saisonziel 2023/24:

Persönlich: Meisterschaft, wenig Gegentore

Mit meiner Mannschaft: Meisterschaft



***Italienische Küche mit Spitzenqualität***



**Öffnungszeiten:**

Di.-Sa. 11:30-14:30 Uhr und 17:30 - 23.00 Uhr  
Sonntag 11:30-14:30 Uhr und 17:30 - 22.00 Uhr  
Montag Ruhetag

Curt-Frenzel-Straße. 10  
86167 Augsburg

Telefon: 0821 / 74 22 94  
E-Mail: [info@ristorante-rusticana.de](mailto:info@ristorante-rusticana.de)

# SERVICE TOTAL

## VOM KFZ-MEISTERBETRIEB

- Haupt- und Abgasuntersuchung täglich im Haus
- Reparaturen aller Art und Marken
- Kundendienst
- Verschleißteile
- Auto- und Spezialbatterien
- Computer-Achsvermessung

Professionell, freundlich, kompetent ...



Ihr Service-Partner ...



Immer für Sie da ...



Komplettservice für alle Typen ...

Friedberg · Aichacher Straße 27  
(gegenüber Volksfestplatz)  
Telefon 08 21/60 11 03  
Mo. bis Fr. 8 - 12 u. 13 - 17 Uhr

**REIFENZENTRALE**  
**FRIEDBERG** 

... DER FACHBETRIEB FÜR IHRE SICHERHEIT

Sie möchten unser  
Team verstärken?  
Wir freuen uns auf  
Ihre Bewerbung!



**Tutti Frutti Eiscafé**

Inhaberin: Elisabeth Schück

Ludwigstr. 41, 86316 Friedberg

Tel.: 0821/66090545

Das Tutti Frutti – Team freut sich auf Ihren Besuch!





# 1. Steckbrief

Name: Sebastian Krauß

Spitzname: Sebi





Wohnort: Mering oder Stuttgart

Beruf/Studium: Wirtschaftsingenieur Bau

Welches Essen sollte unser Wirt im Sportheim unbedingt anbieten?

Ich lass mich überraschen

Zum Weinfest der Sportfreunde wünsche ich mir folgende Weinsorte:

hab keinen besonderen Wunsch

Welcher Preis sollte bei der Tombola an der Weihnachtsfeier unbedingt verlost werden?

bin für alles offen

Wo sollte meine Mannschaft nach einem Auswärtssieg unbedingt mal Essen gehen/feiern?

gibt viele Möglichkeiten

Position: Mittelfeld

Frühere Vereine: SV Ottmaring, SV Mering,  
SV Wulfertshausen, FC Stätzing

Bei SFF seit: 2023

Saisonziel 2023/24:

Persönlich: So viel wie möglich weiterhelfen

Mit meiner Mannschaft: Aufstieg

Das Griechische Restaurant in Friedberg



RESTAURANT  
**EL GRECO**

*...mehr als Essen gehen!*

*Genießen Sie unsere bekannt guten griechischen  
Spezialitäten im angenehmen Ambiente - Besuchen  
Sie bei schönem Wetter unseren herrlichen Biergarten!*

*Wir haben täglich geöffnet von 11.30 bis 15.00 Uhr und von 17.30 bis 1.00 Uhr*

Bauernbräustraße 50 · 86316 Friedberg · Telefon 08 21 / 60 77 92

# Der Sport Profi



Thomas-Döfle-Str. 4  
86316 Friedberg  
Industriegebiet Münchner Str.

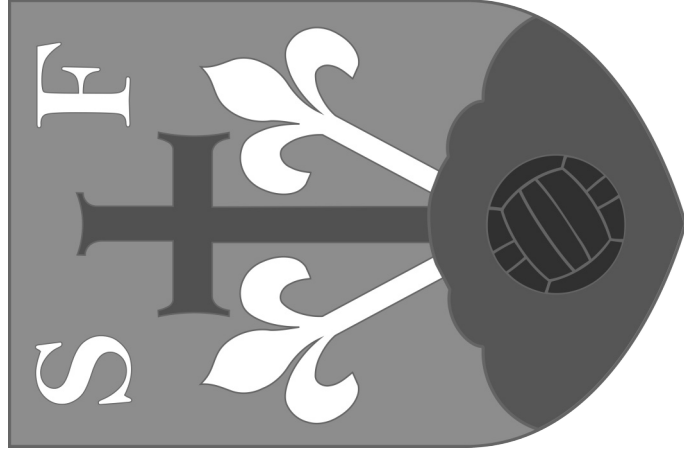
Friedberg

[www.sport-arena.com](http://www.sport-arena.com)

# Jugendtrainer Saison 2023/24



Sportfreunde Friedberg, Abt. Fußball



<b>Jugend Jahrgang</b>	<b>Name</b>	<b>Telefon</b>
A1 (SG)	Hans Wenning	0151 / 12186912
A2 (SG)	Andreas Hindelang	0176 / 62723809
B (SG)	Florian Golling Simon Küster	0172 / 4341392 0151 / 15258203
C1 (SG)	Stephan Miller	0173 / 3185868
C2 (SG)	Hans Wenning Gündüz Hursit	0151 / 12186912 0176 / 70648410
D9 / D6	Stefan Reichenbach Valentin Reichenbach	0172 / 8500383
E1	Simon Federle	0163 / 6858631
E2	Martin Greppmeir Christian de Falco	0173 / 5378492 0174 / 9616209
E3	Martin Greppmeir	0173 / 5378492
F1	Stefan Gschossmann Arne Kissels	0173 / 6270276 0178 / 1467427
F2	Johannes Grünwald Gündüz Hursit	0157 / 7206 2446 0176 / 70648410
F3	Tom Hiemer Peter Wambach	0162 / 4958440
G	Benedikt Sailer Kerstin Pavia	0179 / 1291493



# Unsere Förderer:

Stadtparkasse Augsburg \* Tanzschule Friedberg \*  
Knies Werkzeug und Eisenwaren \* Schilder Waltner \*  
Metzgerei Kaindl \* Stempel Hauser \* Farben Glass \*  
Autoteile Necker \* Friedberger Waschstrasse \*  
Waldgaststätte Sportfreunde Friedberg \* Uhren Ernst \*  
RADA Recycling \* Cafe Weißgerber \* Sport Arena \*  
Daniel Götz Finanzdienstleister \* Rosen Apotheke \*  
PATCH WORK Haus für Handarbeit \* Möbel Schneider \*  
Omnibus Demmelmair \* Ingenieurbüro Sandmair \*  
TRIO TRANS Logistik GmbH \* barbetrieb Friedberg \*  
Gasthof zur Linde \* Gartentechnik Pfundmeir \*  
Reifenzentrale Friedberg \* Restaurant el Greco \*  
Fahrschule Raidl \* Eventfotograf Udo Koss \*  
Brauerei Kühbach \* Architekten Fußner & Kühne \*  
Glaserei Burger \* Finanzkanzlei Ludwig & Hintermair \*  
Rechtsanwaltskanzlei Götz & Färber \* OC-Immobilien \*  
Therapie- und Trainingszentrum Friedberg \*  
Eisdiele Tutti Frutti \* Gasthof-Pension Kreisi \*  
iffland hören \* Laterne Friedberg \* Elektro Treffler \*

**Vielen Dank!!!**

**Die Fußballabteilung der SF Friedberg bedankt sich sehr herzlich  
für die Unterstützung durch  
unsere Förderer !**

**Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrem nächsten Einkauf unsere  
Förderer !**



# Leichtes Leben, weil wir uns kümmern.



Versicherungen für Privat,  
Gewerbe und Industrie.



**GÖTZ & PARTNER**  
RECHTSANWALTSKANZLEI

Arbeitsrecht, Verkehrsrecht,  
Versicherungsrecht, Forderungsbeitreibung,  
Familienrecht, Erbrecht, Mietrecht

Tel. 0821 608 99 99  
info@goetz-versicherungen.de  
[www.goetz-versicherungen.de](http://www.goetz-versicherungen.de)

Tel. 0821 609 994 81  
info@kanzlei-friedberg.de  
[www.kanzlei-friedberg.de](http://www.kanzlei-friedberg.de)

# DEMMELMAIR

Sicheres Reisen mit dem Bus - das garantiert die Firma schon seit über 75 Jahren.

Neben dem Linienverkehr, wofür das Unternehmen auch in diesem Jahr in 12 neue Niederflurbusse investiert hat So stehen nun 65 Busse zur Verfügung, die acht bis 70 gemütliche Sitzplätze in verschiedenen Ausführungen anbieten



**Wir organisieren und planen für Sie:**

Gruppen- und Klassenfahrten

Studien – und Theaterreisen

Vereins- und Betriebsausflüge

Lechhauser Straße 25 , 86316 Friedberg

Tel: 0821 - 262 888 0 Fax: 0821 - 262 888 9 E-Mail: [info@demmelmair-bus-reisen.de](mailto:info@demmelmair-bus-reisen.de), [www.demmelmair-bus-reisen.de](http://www.demmelmair-bus-reisen.de)